

Cieľový protokol COVID-19, Cyprus – aktualizované 14. apríla 2021

Vstup do krajiny

Ot1: Ako budú môcť cestujúci vstúpiť do krajiny?

Cyprus sleduje farebne odlišený systém harmonizovaný s hodnotiacimi normami ECDC (Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb). Hodnotenú budú preto iba krajiny, ktoré nie sú uvedené na zoznamoch ECDC osobitne cyperskou vládou. Nižšie sú uvedené vstupné požiadavky, ak niekto cestuje na Cyprus.

Vstupná požiadavka	Zelená	Oranžová	Červená	Šedá
Dokončenie „cyperského leteckého preukazu“ 24 hodín pred odletom	Áno	Áno	Áno	Áno
PCR test 72 hodín pred odletom (hradené cestujúcim)	Nie	Áno	Áno	Áno
PCR test po prúde na Cyprus (hradené cestujúcim)	Nie	Nie	Áno	Nie
Povinná izolácia po prúde	Nie	Nie	Nie	Áno

i. Osoby cestujúce zo **ZELENÝCH** krajín sa nebudú musieť pri ceste na Cyprus preukazovať negatívnym PCR testom; musia poskytnúť iba určité informácie a čestné vyhlásenia.

ii. Osoby cestujúce z **ORANŽOVÝCH** krajín sú povinní podstúpiť molekulárny test v certifikovanom laboratóriu, so vzorkou odobratou za posledných 72 hodín pred odletom a do platformy „cyperského leteckého preukazu“ nahrat' osvedčenie o negatívnom PCR teste. Deti, ktoré pricestujú na Cyprus pred 12. narodeninami sú od testovania oslobodené. Všetci cestujúci budú tiež musieť poskytnúť určité informácie a čestné vyhlásenia.

Nasledujúcim osobám, ktoré sa podrobili laboratórnym testom na svoje vlastné náklady, bude umožnený vstup na územie Cyperskej republiky:

1. Cyperskí občania a ich rodinní príslušníci (zahraniční manželia a deti)
2. Oprávnení obyvatelia republiky
3. Cestujúci oprávnení vstúpiť do republiky podľa Viedenského dohovoru
4. Osoby v krajinách, kde úrady náležite dokážu/odvôvodnia a na základe oznámenia Ministerstva zdravotníctva Cyperskej republiky nie sú schopné ponúknuť testovanie Covid-19 tým, ktorí chcú vycestovať.

iii. Osoby cestujúce z **ČERVENÝCH** krajín sú povinné podstúpiť molekulárny test v certifikovanom laboratóriu so vzorkou odobratou za posledných 72 hodín pred odletom a do platformy „cyperského leteckého preukazu“ nahráť osvedčenie preukazujúce negatívny PCR test. Po prilete na Cyprus si budú tiež musieť zaplatiť a podstúpiť molekulárny PCR test, ktorého náklady sú 30 EUR na letisku v Larnake a 32 EUR na letisku v Pafose; výsledky testu budú k dispozícii do 3 hodín a cestujúcim doručené prostredníctvom SMS po odchode z letiska. Z testovania sú vyňaté iba deti, ktoré pricestujú na Cyprus pred 12. narodeninami. Všetci cestujúci budú tiež musieť poskytnúť určité informácie a čestné vyhlásenia.

Nasledujúcim osobám, ktoré sa podrobili laboratórnym testom na svoje vlastné náklady, bude umožnený vstup na územie Cyperskej republiky:

1. Cyperskí občania a ich rodinní príslušníci (zahraniční manželia a deti)
2. Oprávnení obyvatelia republiky
3. Cestujúci oprávnení vstúpiť do republiky podľa Viedenského dohovoru

Tieto osoby sa môžu rozhodnúť podstúpiť iba jeden laboratórny test, a to po svojom príchode na Cyprus, musia však zostať v povinnej samoizolácii minimálne 72 hodín od času svojho príchodu. Po 72 hodinách samoizolácie musia podstúpiť druhý PCR test, opäť na svoje náklady. Po negatívnom výsledku testu sú prepustení zo sebaizolácie a tento výsledok je potrebné zaslať na elektronickú adresu monada@mphs.moh.gov.cy

iv. Osoby cestujúce zo **ŠEDÝCH** krajín sú povinné podstúpiť molekulárny test v certifikovanom laboratóriu so vzorkou odobratou za posledných 72 hodín pred odletom a do platformy „cyperského leteckého preukazu“ nahráť osvedčenie preukazujúce negatívny PCR test. Okrem toho zostanú 14 dní v povinnej samoizolácii/karanténe alebo 10 dní v povinnej samoizolácii/karanténe, pokiaľ sa podrobia ďalšiemu PCR testu na 10. deň, na vlastné náklady. Výsledok laboratórneho testu sa musí predložiť na elektronickú adresu monada@mphs.moh.gov.cy. Deti, ktoré pricestujú na Cyprus pred 12. narodeninami sú od

testovania oslobodené. Všetci cestujúci budú tiež musieť poskytnúť určité informácie a čestné vyhlásenia.

Cestovanie zo **ŠEDÝCH** krajín je povolené iba pre:

- Cyperskí občania a ich rodinní príslušníci (zahraniční manželia a deti)
- Osoby s legálnym pobytom v Cyperskej republike
- Občania EÚ, občania Európskeho hospodárskeho priestoru (vrátane Islandu, Lichtenštajnska, Nórska) a Švajčiarska
- Osoby, ktoré majú povolený vstup na územie Cyperskej republiky v súlade s
- Viedenským dohovorom
- Občania tretích krajín za predpokladu, že získajú predchádzajúce osobitné povolenie z Cyperskej republiky, ako je definované v rámci vyhlášky infekčných chorôb (N.2 / 2021 8.1.21) v znení neskorších predpisov. Žiadosť o zvláštne povolenie sa musí predložiť na platforme „cyperského leteckého preukazu“ (<https://cyprusflightpass.gov.cy/en/special-permission>).

Poznámka: Občania Európskej únie, občania Európskeho hospodárskeho priestoru (vrátane Islandu, Lichtenštajnska, Nórska), občania Švajčiarska a občania tretích krajín musia pred odletom podstúpiť molekulárny test, ako je stanovené vyššie. Ostatné kategórie cestujúcich si môžu zvoliť, či sa testu podrobia pred odletom, alebo sa mu podrobia pri vstupe do Cyperskej republiky na svoje vlastné náklady.

v. Celý zoznam kategorizovaných krajín nájdete na www.cyprusflightpass.gov.cy). Cestujúci by mali túto platformu neustále navštevovať, aby boli informovaní o možných zmenách, ktoré môžu ovplyvniť ich cestu.

Ot2: Aká iná dokumentácia je potrebná na cestu na Cyprus?

a. „Cyperský letecký preukaz“ je k dispozícii na webovej stránke www.cyprusflightpass.gov.cy, ktorý môže byť prístupný a vyplnený elektronicke. Všetci cestujúci do Cyperskej republiky musia vopred vyplniť a predložiť všetky požadované informácie a dokumenty; použitie platformy je povinné pre každého, kto chce letieť do Cyperskej republiky. LEN v prípade technického problému alebo plánovanej údržby elektronickej platformy (oficiálne oznámenej na elektronickej platforme) bude cestujúcim umožnené vyplniť požadované formuláre písomne. Môžete si ich stiahnuť z adresy

<https://cyprusflightpass.gov.cy/en/download-forms>. V takom prípade musia mať cestujúci pri sebe v papierovej podobe požadovanú dokumentáciu.

b. Letový preukaz bude obsahovať tieto body: a) osobné údaje cestujúceho, b) vyhlásenie, či osoba do 14 dní pred príchodom do Cyperskej republiky cestovala do / z / cez / alebo zostala / žila v krajine s menej priaznivými epidemiologickými kritériami v porovnaní s krajinou príchodu, c) potvrdenie, že osoba nezažila jeden z nasledujúcich príznakov - horúčka, kašeľ, únava, bolesti hlavy, svalov alebo tela, strata chuti alebo čuchu, dýchavičnosť alebo ťažkosti s dýchaním, bolesť hrdla, upchanie alebo výtok z nosa v ústach posledných 14 dní alebo nebol v posledných 14 dňoch v úzkom kontakte s potvrdeným prípadom COVID-19, d) odvolanie, že cestovanie sa uskutočňuje na vlastnú zodpovednosť osoby a že Cyperská republika alebo podniky v nej pôsobiace nemôžu byť zodpovedné za infekciu kedykoľvek počas procesu cestovania, e) odvolanie, že po návrate do svojej krajiny pôvodu bude osoba informovať zdravotné úrady na Cypre, ak sa u nich prejaví choroba COVID-19 do 14 dní po opustení ostrova, f) formulár žiadosti pre občanov tretích krajín cestujúcich z krajín šedej kategórie, ktorí si želajú získať špeciálne povolenie, odoslaním svojich žiadostí elektronicky prostredníctvom nasledujúceho odkazu: <https://cyprusflightpass.gov.cy/el/special-permission-request>.

c. Letecké spoločnosti nedovolia cestujúcim nastúpiť na palubu lietadla a cestovať do Cyperskej republiky bez „cyperského letového preukazu“ (kontrola platnosti informácií uvedených v „cyperskom letovom preukaze“ cestujúcich však NIE JE povinnosťou leteckých spoločností). Cestujúcim, ktorí pricestujú do Cyperskej republiky bez „cyperského letového preukazu“ bude uložená pokuta vo výške 300 EUR.

Ot3: Aké postupy platia pre osoby zaočkované osoby proti COVID-19?

Pre osoby cestujúce z určitých krajín bude ako ďalší pomocník pri cestovaní akceptovaný očkovací preukaz. Dátumy implementácie sa môžu v jednotlivých krajinách líšiť, preto by sa cestujúci mali riadiť verejnými oznámeniami cyperskej vlády.

Cestujúci z týchto krajín, ktorí sa môžu preukázať, že dostali požadované dávky schválenej vakcíny, nebudú musieť podstúpiť žiadne testy aby mohli navštíviť Cyprus. Navyše nebudú umiestnení do karantény. Cyperská republika si stále vyhradzuje právo náhodne otestovať akýkoľvek prichádzajúci let a to sa týka aj zaočkovaných cestujúcich. Okrem toho musia byť všetky ostatné cieľové protokoly implementované všetkými, vrátane zaočkovaných cestujúcich.

Pred cestou, kópia očkovacieho certifikátu (v angličtine) musí byť nahratá na platforme Cyprus Flight Pass a musia byť poskytnuté určité podrobnosti očkovania. Za overenie pravosti je výlučne zodpovedná kontrola na hraniciach v krajine odchodu. Cestovateľ je zodpovedný a osobne ručí za poskytnutie nepravdivých informácií a v takomto prípade, bude podliehať sankciám po príchode na Cyprus.

Ot4: Aké kritéria zohľadňuje Cyperská vláda pri kategorizácii krajín, ktoré nie sú uvedené na zoznamoch ECDC?

Za účelom kategorizácie špecifických krajín, skupina odborníkov považuje za iné, rovnaké kritéria, ktoré používa ECDC na vypracovanie zoznamov (denný počet vykonaných testov na 100 000 obyvateľov, kumulovaný 14 dňový dopad na 100 000 obyvateľov, miera pozitivity, miera testovania).

Cestovné protokoly

Ot5: Aké protokoly možno očakávať v lietadlách?

- a. Pred nástupom sa cestujúci musia preukázať „Cyperským leteckým preukazom“
- b. Pred nástupom na palubu môže byť zameraná teplota cestujúcim
- c. Počas letu je nosenie rúška povinné

Ot6: Aké ďalšie protokoly možno očakávať na Cyperských letiskách/prístavných termináloch?

- a. Vstup alebo prechod bude povolený iba cestujúcim a personálu
- b. Cestujúcim sa na termináli bude merať teplota
- c. Nosenie rúšok je povinné vo všetkých oblastiach

Cieľové protokoly

Ot7: Existujú nejaké všeobecné protokoly, ktoré sa budú vzťahovať na všetky cieľové destinácie?

- a. Vylepšené zdravotné, bezpečnostné a hygienické protokoly boli vymyslené pre všetky pohostinné zariadenia a pred otvorením destinácii pre návštevníkov prebehlo rozsiahle školenie zamestnancov.
- b. Opatrenia fyzického dištancu sa dodržiavajú vo všetkých častiach destinácie, preto ľudia, ktorí nepatria do rovnakej cestovnej skupiny udržiavajú primeraný odstup od ostatných (minimálna plocha na osobu by mala byť 2 metre štvorcové vonku a 3 metre štvorcové vnútri).
- c. Vo všetkých vnútorných priestoroch prebieha časté vetranie, tak že klimatizácia môže byť vylepšená o pravidelný prívod čerstvého vzduchu.
- d. Antibakteriálny gél je k dispozícii vo všetkých zariadeniach, pri vchodoch, na recepciách, salónikoch, verejných toaletách, výťahoch atď.

- e. Nosenie rúšok je povinné vo všetkých vnútorných priestoroch (taxíky, autobusy, potápanie/safari džípy, výťahy, divadlá, obchodné centrá atď.) a na verejných priestranstvách. Miesta, kde ľudia sedia počas konzumácie jedla a nápojov sú výnimkou (reštaurácie, kaviarne, bary, bufety, lobb bary atď.). Výnimkou sú aj pláže, bazény a prípady, kde osoby cvičia. V každom prípade by cestovatelia mali vždy navštíviť stránku Visit Cyprus, kde nájdú najnovšie informácie v tejto veci, postupy sa pravdepodobne zmenia vo veľmi krátkom čase.

Ot8: Autobusy/prenájom vozidiel/taxíky/potápanie a safari džípy

- a. Časté vetranie a dezinfekcia autobusov
- b. Dezinfekcia požičaných vozidiel po ich vrátení (vrátane kľúčov)
- c. Dezinfekcia všetkých kontaktných miest po každej trase pre taxíky a potápanie/safari džípy (kľučky dverí, sedadlá atď.)
- d. Kapacita turistických autobusov je povolená na 100%

Ot9: Archeologické náleziská, múzeá, tematické parky, mini plavby, miesta na potápanie, vodné športy

Dezinfekcia všetkých dotykových miest po každom použití (artefakty, dotykové obrazovky, jazdy, kľučky dverí, sedadlá, potápačské vybavenie, vybavenie na vodné športy atď.)

Ot10: Bazény, pláže a vodné parky

- a. Dezinfekcia ležadiel, slnečnikov a osobných bezpečnostných schránok po každom použití
- b. Vzďialenosť 4 metrov medzi slnečníkmi a 2 metre medzi ležadlami osôb, ktoré nie sú z tej istej skupiny
- c. Fyzická vzďialenosť sa nevzťahuje na záchranárov, ktorí sú povolani k urgentnej záchrane života

Ot11: Ubytovacie zariadenia

- a. Nosenie rúšok a dodržiavanie vhodnej hygieny rúk, pre všetkých zamestnancov v prednej časti; pre pracovníkov upratovacích služieb sú povinné aj rukavice
- b. Rozptýlenie hostí pri „skupinovej registrácii“
- c. Izby nebudú pridelené novým hosťom, pokiaľ neuplynulo dostatok času od odchodu predchádzajúcich obyvateľov, pre príslušné čistenie, dezinfekciu a prevzdušnenie
- d. Dezinfekcia kľúčov/kariet po každom odchode
- e. Kde sa na samoobslužných pultoch nachádza jedlo alebo pitie, pri kýchaní treba využiť ochranné kryty alebo rúška a nainštalované sú dezinfekčné stanice rúk; alternatívne predmety by mohli podávať priamo zamestnanci
- f. Minimálna plocha medzi osobami, ktoré nepatria do tej istej skupiny sú 2 metre štvorcové vonku a 3 metre štvorcové vnútri.

Ot12: Reštaurácie, bary, kaviarne, puby a nočné kluby

- a. Nosenie rúšok a dodržiavanie náležitej hygieny rúk, pre všetkých pracovníkov v zadnej a prednej časti podniku

- b. Maximálna veľkosť na párty je stanovená na 8 osôb na stôl. V každom prípade by cestovatelia mali navštíviť webovú stránku Visit Cyprus, kde nájdú najnovšie informácie v tejto veci, pretože sa môžu veľmi rýchlo meniť.
- c. Minimálna plocha medzi osobami, ktoré nepatria k tej istej skupine sú 2 metre štvorcové vonku a 3 metre štvorcové vo vnútri
- d. Karty menu sú dezinfikované po každom použití, pokiaľ nie sú jednorazové; alternatívou je, že budú vystavené na rôznych spoločných miestach podniku alebo digitálne dostupné
- e. Hostom sa odporúča platiť kartou, nie hotovosťou
- f. Dezinfekcia všetkých dotykových bodov sa vykonáva po každom použití napr. stoličky, stoly, mlynčeky na soľ/korenie, fľaše s omáčkou, elektronické platobné automaty atď.
- g. Pri vchode je k dispozícii informačný list, ktorý zobrazuje maximum povolených hostí v danom čase

Testovanie a karanténne postupy v destinácii

Ot13: Bude sa robiť náhodné testovanie v cieľovom mieste?

Prichádzajúce lety sú náhodne požiadané, aby sa po prilete podrobili testu na COVID-19, bez ohľadu na to odkiaľ leteli. Deti, ktoré prileteli na Cyprus pred ich 12. narodeninami, majú výnimku. Náklady v takýchto prípadoch znáša Cyperská vláda.

Ot14: Ako budú postupovať pri cestujúcich, ktorí majú počas pobytu na Cypre pozitívne testy a čo to urobí s našou kapacitou? Čo sa stane s ich blízkymi kontaktmi? Kto uhradí náklady na hospitalizáciu a liečbu?

- a. Cyperská vláda je odhodlaná postarať sa o všetkých cestujúcich, ktorí sú pozitívne testovaní na koronavírus počas ich pobytu, ako aj o ich blízke kontakty. Vláda presunie tieto osoby do samostatných zariadení, pokrývajú náklady na ubytovanie, jedlo, pitie a lieky; cestujúci bude musieť znášať iba náklady vo výške letiskového presunu a repatriáčného letu v spolupráci so svojím agentom a/alebo leteckou spoločnosťou. Používanie samostatných zariadení zabezpečí nie len to, že pacienti majú správnu starostlivosť, ale tiež poskytne pokoj v duši ostatným cestujúcim, že ich ubytovacie zariadenie je bez COVID-19. Ak zariadenie zistí sa že je hosťiteľom pozitívne testovanej osoby, tak nebude nariadená 14-dňová karanténa.
- b. Presnejšie bola vytvorená nemocnica COVID-19 s prebytkom postelí dostupných výlučne pre cestujúcich, ktorí majú pozitívny test na koronavírus a počet postelí sa môže v prípade potreby veľmi rýchlo zvýšiť. Ak cestujúci vykazujú kritické príznaky, je k dispozícii značný počet jednotiek intenzívnej starostlivosti a respirátorov pre ich liečbu.
- c. Navyše, je pre osoby, ktoré boli v blízkom kontakte s pozitívne testovanou osobou k dispozícii 300 izieb vo vyhradených karanténnych hoteloch a opäť sa môže v prípade potreby v krátkom čase zvýšiť.

Ot15: Aká je definícia blízkeho kontaktu?

- a. Blízky kontakt je definovaný ako „niekto, kto bol vo veľmi blízkom fyzickom kontakte s osobou, ktorá mala pozitívny test na koronavírus“, t.j. na vzdialenosť menšiu ako 2 m po dobu dlhšiu ako 15 minút. To môže zahŕňať napríklad osoby z tej istej rodiny, spolucestujúcich zdieľajúcich tú istú izbu alebo dokonca osoby, ktoré sa navzájom zdravia pomocou fyzického kontaktu.
- b. Podľa Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC) sa pre potvrdené prípady COVID-19 odporúča, aby kontaktné sledovanie z lietadla zahŕňalo cestujúcich sediacich na dvoch sedadlách vo všetkých smeroch okolo indexového prípadu.

Ot16: Aké je trvanie karantény pre blízke kontakty?

Bežná doba karantény je 14 dní. Ak cestujúci v 7. deň absolvuje negatívny test, karanténne obdobie končí okamžite (malo by ísť o test PCR a náklady nesie jednotlivec). Trvanie karantény možno ďalej skrátiť, ak má cestujúci skorší spiatočný let; v takom prípade musí pacient absolvovať negatívny test na koronavírusu deň pred ich odchodom. Upozorňujeme, že počas obdobia karantény je cestujúci povinný neustále sa izolovať vo svojej izbe.

Ďalšie informácie

Ot17: Ako môžu byť cestujúci informovaní o najnovšom vývoji a o protokoloch implementovaných v cieľovej destinácii?

- a. Na tento účel bola námestníkom Ministerstva cestovného ruchu zriadená e-mailová adresa travel2020@visitcyprus.com
- b. Špecializovaný tím odborníkov destinácie odpovie na otázky cestovateľov v aplikácii Facebook Messenger (hlavná stránka www.facebook.com/VisitCyprus.cy). Ďalšie stránky sú k dispozícii v nasledujúcich krajinách: UK, DE, RU, SWE, FR, AT, GR, IT, UKR, NED, POL, BEL, ES, CH, ISR.

- c. Bolo zriadené špecializované call centrum na pomoc cestujúcim, ktorí môžu mať otázky týkajúce sa používania „CyprusFlightPass“. Pracovná doba technickej podpory bude:
Pondelok - Nedeľa 08:00 – 20:00 cyperského času
Dotazy telefonicky:
Hovory v rámci Cypru: 1474
Hovory zo zahraničia: +357 22 285 757
Pre písomné dotazy prostredníctvom elektronickej platformy cez link:
<https://cyprusflightpass.gov.cy/en/contact-us>
- d. Všetky príslušné informácie budú tiež dostupné na webových stránkach
<http://www.visitcyprus.com> a www.cyprusflightpass.gov.cy